

APERITIFF



TIFF

Timișoara

18 — 21

septembrie 2025

PROGRAM

Cinema Timiș | Cinema Studio

Grădina de vară Capitol

BILETE:

tiff.ro/timisoara



 **TIFF** Timișoara

18 — 21
septembrie 2025

CINE —
CONCERT
EXTRAORDINAR



Finanțat de
Municipiul Timișoara
prin Centrul de Proiecte

Prezentat de



DESCHIDERE OFICIALĂ

PEOPLE ON SUNDAY

r. Robert Siodmak,
Edgar G. Ulmer,
Rochus Gliese (1930)

Un proiect cu muzică originală scrisă și interpretată live
de Nikita Dembinski

Cinema Timiș

Joi, 18 septembrie, ora 19:00

welcome drink
oferit de Familia Darabont
ora 18:00

BILETE:
CINEMA-TIMISOARA.RO



PARTENERI



PARTENER OSPITALITATE



PARTENER PROMOVARE



PARTENER DE MONITORIZARE



TIFF Timișoara

18 — 21
septembrie 2025



Finanțat de
Municipiul Timișoara
prin Centrul de Proiecte



TRANSILVANIA FILM

COCA BLOOS

MIRCEA ANDREESCU

IOPUȚ CARAS

PĂDUREA DE MOLIZI

ADEVĂRUL NU POATE FI ÎNGROPAT

UN FILM DE TUDOR GIURGIU

DIN 7 OCTOMBRIE ÎN CINEMATOGRAFE

AVANPREMIERĂ
în prezența echipei

CINEMA TIMIȘ
Vineri, 19 septembrie, 20:00

LIBRA
FILMS



AVANCAST



TOATE FILMELE DE LA A LA Z

ALL FILMS FROM A TO Z

#



1984

1984 | Marea Britanie-Olanda-Germania, 1984 | 110'

R. **Michael Radford**. Cu: **John Hurt, Richard Burton, Suzanna Hamilton**.

Într-o societate totalitară, Winston Smith are sarcina de a rescrie istoria, doar că alege să se răzvrătească. O întâlnește pe Julia, o femeie care visează și ea la un viitor mai bun, dar curând cei doi iubiți își dau seama că fericirea nu poate exista într-o astfel de lume. Una dintre cele mai celebre ecranizări din istoria cinema-ului, la fel de relevantă azi ca și în anul premierei!

In a totalitarian future society, Winston Smith, whose work is rewriting history, tries to rebel. He meets a kindred spirit named Julia and they fall into a love affair, but soon they start to realize that happiness might be impossible in such a society. One of the most lauded dystopias in the history of cinema, as relevant today as ever!

A

AFACEREA TĂNASE

The Tănase Affair | România, 2013 | 56'

R. **Ionuț Teianu**.

În anul 1982, François Mitterrand, proaspăt ales președintele Franței, este pus față în față cu Nicolae Ceaușescu, dictatorul român, prin intermediul unei povești de spionaj demnă de un roman polițist. Un

conflict în plin Război Rece, o luptă dusă în culise de către serviciile secrete ale celor două state, DST, respectiv Securitatea.

In 1982, François Mitterrand, newly elected President of France, is brought face to face with Nicolae Ceaușescu, the Romanian dictator, through an espionage story worthy of a detective novel. A conflict in the midst of the Cold War, a backstage battle waged by the secret services of the two states, the DST and the Securitate.

ALBASTRU INFINIT

The Blue Trail/O último azul | Brazilia-Mexic-Chile-Olanda, 2025 | 90'

R. **Gabriel Mascaro**. Cu: **Denise Weinberg, Rodrigo Santoro, Miriam Socarrás**.

Tereza are 77 de ani, când deodată primește ordinul autorităților de a se muta într-o colonie rezervată seniorilor. Acest loc izolat a fost creat special pentru a le permite vârstnicilor să se "bucure" de ultimii ani de viață, lăsând viitorul prosper al societății în seama generațiilor tinere. Doar că Tereza refuză să-și accepte soarta... **Marele premiu al juriului anul acesta la Berlinală!**

Tereza, 77, receives an official government order to relocate to a senior housing colony. The colony is an isolated area where the elderly are brought to «enjoy» their final years, freeing the younger generation to focus fully on productivity and growth. But Tereza refuses to accept this imposed fate... **Winner of the Grand Jury Prize this year at the Berlinale!**

C

CALUL DIN TORINO

The Turin Horse/A torinói ló | Ungaria, 2011 | 155'

R. **Béla Tarr**. Cu: **Janós Derzsi, Erika Bók, Mihály Kormos**.

Torino, 1889. Friedrich Nietzsche este martorul unei scene brutale: proprietarul unei șarețe își

biciuie cu bestialitate calul care nu vrea să plece din loc, iar Nietzsche sare să protejeze cu propriul trup sârmanul animal. Două zile mai târziu filozoful își va rosti ultimele cuvinte, după care va petrece un întreg deceniu ca o legumă, îngrijit de familie.

Marele premiu al juriului și premiul FIPRESCI la Berlinala din 2011!

In Turin in 1889, Friedrich Nietzsche is witness to a brutal scene: a hansom cab driver whipping his stubborn horse. Nietzsche throws his arms around the animal's neck, sobbing. Two days later he mutters his famous last words, spending the next decade silent and demented, cared for by his mother and sisters. **Winner of the Jury Grand Prix and the FIPRESCI Prize at the 2011 Berlinale!**

CHRISTY

Christy | Irlanda-Marea Britanie, 2025 | 94'

R. **Brendan Canty**. Cu: **Danny Power, Diarmuid Noyes, Emma Willis**.

Christy are 17 ani și pică pe capul fratelui mai mare, Shane, după ce e dat afară din casa asistentului parental în grija căruia era. Hotărât să-i ofere fratelui său un viitor mai bun, Shane trebuie să facă alegeri dificile care ar putea să-i îndepărteze o dată pentru totdeauna. **Marele premiu al secțiunii Generation 14Plus anul acesta la Berlinală!**

Christy, 17, is forced to move in with his estranged older half-brother Shane after being thrown out of his suburban foster home. Determined to give Christy a better future, his brother faces tough choices that could drive a wedge between them.

Winner of the top award of the Generation 14Plus competition at this year's Berlinale!

D

DEBUT

Debut, or, Objects of the Field of Debris as Currently Catalogued | SUA, 2025 | 78'

R. **Julian Castronovo**. Cu: **Julian Castronovo, Song Hui**.

Un tânăr pe nume Julian se mută la New York, închiriază o cameră și în timp ce redecorează dă peste câteva obiecte ascunse în perete. Julian își dă

seama că proprietara lor ar putea fi o falsificatoare de tablouri care a dispărut fără urmă acum două decenii. Rezolvarea misterului se transformă în obsesie...

A young man named Julian moves to New York City. He rents a small room and one day, as he repaints the room, he finds a few objects concealed in the wall. After some preliminary research, he realizes they may have been left by a painting forger who seemingly disappeared two decades earlier. Now Julian must solve the mystery...



DINȚI DE LAPTE

Milk Teeth | România, Franța, Danemarca, Grecia, Bulgaria, 2025 | 105'

R. **Mihai Mincan**. Cu: **Emma Ioana Mogoș, Marina Palii, Igor Babiac**

În amurgul dictaturii lui Nicolae Ceaușescu, o fetiță de zece ani devine ultima martoră a dispariției misterioase a surorii sale - și trebuie să-și găsească curajul de a crește într-o lume aflată în colaps.

In communist Romania's last days, a 10-year-old girl must face growing up alone after her sister vanishes without a trace, while their world crumbles around her.

DRACULA

Dracula | România, 2025 | 170'

R. **Radu Jude**. Cu: **Adonis Tanța, Oana Maria Zaharia, Gabriel Spahiu, Ilinca Manolache**

Un film cu Dracula realizat în Transilvania. Ce conține? O vânătoare de vampiri. Zombi și Dracula care întrerup o grevă. O poveste science-fiction despre întoarcerea lui Vlad Țepeș. O adaptare a primei nuvele românești cu vampiri. O poveste de

dragoste. Un film-colaj care reutilizează un clasic al genului. O poveste populară vulgară. Istorioare kitsch generate de inteligența artificială. Și multe alte delicii într-un film care explorează acest mit cinematografic. **Film nerecomandat minorilor.**

A Dracula film made in Transylvania. What does it contain? A vampire hunt. Zombies and Dracula crashing a strike. A science-fiction story about Vlad the Impaler coming back. An adaptation of the first Romanian vampire novella. A love story. A montage film reusing a classic vampire film. A vulgar folktale. AI-generated kitsch stories. And many delights in a film dealing with this cinema myth. **This film is not suitable for children.**



DREAMS: LA GRANIȚA DINTRE LUMI

Dreams | Mexic-SUA, 2025 | 98'

R. **Michel Franco**. Cu: **Jessica Chastain, Isaác Hernández, Rupert Friend**.

Fernando este un tânăr balerin mexican al cărui vis e să trăiască în Statele Unite și să danseze pe marile scene ale lumii. Convinș că iubita lui, Jennifer, o femeie din înalta societate, îl va sprijini, Fernando trece printr-un pericol de moarte pentru a emigra ilegal. Dar problemele lui sunt departe de a se fi sfârșit...

Fernando, a young ballet dancer from Mexico, dreams of international recognition and a life in the US. Believing his lover, Jennifer, a socialite and philanthropist, will support him, he leaves everything behind - narrowly escaping death in the process. But Fernando will soon discover he is far from being safe now...

E

EU, TU ȘI CEI DIN MINEA NOASTRĂ

FolleMente/Madly | Italia, 2025 | 97'

R. **Paolo Genovese**. Cu: **Edoardo Leo, Pilar Fogliati, Emanuela Fanelli**.

O comedie romantică ce nu se mulțumește să rămână la suprafața aparențelor, ci intră și în cele mai ascunse gânduri ale eroilor, Piero și Lara, dând glas șovăielilor și temerilor acestora. Un lucru e clar: o dată ce s-au întâlnit, cei doi nu vor mai fi niciodată la fel. **Cel mai nou film al regizorului hitului Perfect necunoscuți vine din nou cu o găselniță strălucită.**

A romantic comedy that goes beyond appearances, diving into the minds of its main characters, Piero and Lara, and revealing their most hidden thoughts and the inner battles that we all face. And one thing is clear: once they have met they will never be the same again. **The new film of the director of Perfect Strangers packs yet another brilliant twist.**

F

FLOAREA CELOR O MIE ȘI UNA DE NOPTI

Arabian Nights/Il fiore delle mille e una notte | Italia, Franța, 1974 | 155'

R. **Pier Paolo Pasolini**. Cu: **Ninetto Davoli, Franco Citti, Franco Merli**

În Arabia antică, o frumoasă sclavă alege un tânăr să fie noul ei stăpân, apoi este răpită și cei doi trebuie să se caute unul pe celălalt. Poveștile se împletesc între ele: dragoste, călătorii și capriciile destinului. **Film nerecomandat minorilor.**

In ancient Arabia, a beautiful slave girl chooses a youth to be her new master, then she is kidnapped and they must search for each other. Stories are told within stories: love, travel and the whims of destiny. **This film is not suitable for children.**

I

INSULA

Islands | Germania, 2025 | 121'R. **Jan Ole Gerster**. Cu: **Sam Riley, Stacy Martin, Jack Farthing**.

Tom este antrenor de tenis la un hotel de lux. Bărbatul leagă o prietenie cu nou-veniții Anne, soțul ei, Dave, și fiul lor, Anton. Tom este convins că a mai întâlnit-o pe Anne undeva, iar tensiunea sexuală dintre cei doi este tot mai palpabilă. Dar într-o noapte Dave dispare fără urmă...

Tom is the tennis coach at a luxurious island hotel. He strikes up a relationship with guests Anne, her husband Dave and their son Anton. Tom is unable to shake the feeling that he has met Anne before, and this tension grows between them until one night, Dave goes missing...

I

ÎNTOARCEREA

The Return | Italia-Grecia-Marea Britanie-Franța, 2024 | 116'R. **Uberto Pasolini**. Cu: **Ralph Fiennes, Juliette Binoche, Charlie Plummer**.

După 20 de ani de absență, Ulise eșuează pe țărmul insulei Ithaca, la capătul puterilor și de nerecunoscut. Regele s-a întors în sfârșit după ce a plecat să lupte în Războiul Troian, dar încercările sale sunt departe de a se fi terminat. **Un nou rol extraordinar al apreciatului actor Ralph Fiennes, într-un film realizat de directorul de imagine român Marius Panduru!**

After 20 years away, Odysseus washes up on the shores of Ithaca, haggard and unrecognisable. The King has finally returned home but much has changed in his kingdom since he left to fight in the Trojan war. Soon, he will realize his tribulations are far from over. **A new extraordinary performance from popular actor Ralph Fiennes in a film shot by Romanian director of photography Marius Panduru!**

J



JAFUL SECOLULUI

Traffic | România-Belgia-Olanda, 2024 | 126'R. **Teodora Ana Mihai**. Cu: **Anamaria Vartolomei, Ionuț Niculae, Rareș Andrici**.

Ginel și Natalia pleacă la muncă în Țările de Jos. Acolo se reîntâlnesc cu consătenii lor Iță și Adrian, băieți de băieți care trăiesc din ce câștigă iubitele lor și din mici șmenuri. Când Natalia e agresată într-un club exclusivist, Iță are o idee... **Primul rol în limba română al apreciatei actrițe franco-române Anamaria Vartolomei!**

Natalia and Ginel leave their small Romanian Danube village to work abroad in a big Flemish city. When she is assaulted, Natalia asks Iță, a friend from home turned into a crook, to help her. Iță uses the opportunity to make an unexpected proposition... **The first main part in Romanian of famed French-Romanian actress Anamaria Vartolomei!**

O

CINE-CONCERT
OAMENI DUMINICĂ*People on Sunday/Menschen am Sonntag* | Germania, 1930 | 73'R. **Robert Siodmak, Edgar G. Ulmer, Rochus Gliese**. Cu: **Erwin Splettstößer, Brigitte Borchert, Wolfgang von Waltershausen**

Doi bărbați și două femei se duc pe plajă, unde bărbații se bucură de propria lor companie mai mult decât de femeile care îi însoțesc. **Cine-concert cu acompaniament live Nikita Dembinski**

Two men and two women enjoy a pleasant Sunday at the beach amid the unending toil of the working week. **This screening features live musical accompaniment by Nikita Dembinski.**

P

PATRU MAME

Four Mothers | Irlanda-Marea Britanie, 2024 | 89'
R. **Darren Thornton**. Cu: **James McArdle**,
Fionnula Flanagan, **Dearbhla Molloy**.

Edward este scriitor, dar faptul că trebuie să aibă grijă de mama lui în vârstă îl împiedică să se dedice cu totul carierei. Fix când e mai ocupat, trei amici vor să dea fuga la o paradă gay și-și lasă mamele pe capul lui. Acum nu doar una, ci patru senioare excentrice sunt gata să-i facă viața un iad!

Edward, a novelist saddled with caring for his elderly mother, finally finds himself on the brink of literary success. Busy with the demands of an upcoming book tour, the last thing Edward needs is his friends leaving their mothers on his doorstep! Now not one, but four eccentric and combative ladies seem determined to turn his life into chaos!

PĂDUREA DE MOLIZI

The Spruce Forest | România-Moldova, 2025 | 75'
R. **Tudor Giurgiu**. Cu: **Coca Bloos**, **Mircea Andreescu**, **Ionuț Caras**.

Inspirat de drama de la Fântâna Albă din 1 aprilie 1941, filmul reconstituie destinul unei comunități românești din Basarabia, masacrată în încercarea disperată de a-și găsi refugiu în fața ocupației sovietice. Mărturia unui supraviețuitor, dublată de amintirile din Siberia ale soției lui, invită la chestionarea noțiunii de adevăr istoric și dezvăluie traume uitate cu consecințe potențial devastatoare în prezent.

Inspired by the tragedy of Fântâna Albă on April 1, 1941, the film recounts the fate of a Romanian community in Basarabia, massacred in a desperate attempt to find refuge from the Soviet occupation. The testimony of a survivor of this genocide and

his wife's memories from Siberia question the very notion of historical truth and reveal forgotten traumas with potentially devastating consequences today.



PĂMÂNT STRĂIN

To a Land Unknown | Marea Britanie-Franța-Germania-Grecia-Olanda-Qatar-Arabia Saudită-Palestina, 2024 | 104'
R. **Mahdi Fleifel**. Cu: **Mahmood Bakri**, **Aram Sabbah**, **Mohammad Alsurafa**.

Chatila și Reda sunt refugiați palestinieni și economisesc și ultimul bănuț pentru a putea cumpăra pașapoarte false cu care să plece din Atena. Doar că Reda pierde banii, așa că Chatila pune la cale un plan nebunesc pentru ca de visul lor să nu se aleagă praful... **Premiul publicului la festivalurile de la Salonic și Helsinki și Trofeul Festivalului Internațional de Film Transilvania în acest an.**

Chatila and Reda are Palestinian refugees living in Athens. They are saving to pay for fake passports to get out of Greece, but then Reda loses their hard-earned cash to his dangerous drug addiction. Now Chatila hatches an extreme plan so that their dream can get back on track... Winner of the Audience Award at the Thessaloniki and Helsinki film festivals. This year's Transylvania International Film Festival Trophy.

R

REBEL FĂRĂ CAUZĂ*Rebel Without a Cause* | SUA, 1955 | 111'R. **Nicholas Ray**. Cu: **James Dean, Natalie Wood, Sal Mineo**.

Trei elevi de liceu ar trebui să ducă o viață lipsită de griji în familiile lor primitoare dintr-o suburbie idilică, dar se lasă acaparați de violență și dorință cu o forță pe care părinții lor nu o pot înțelege.

Proiecție-eveniment, în versiune restaurată, a unui clasic iconic al cinema-ului mondial, la 70 de ani de la premieră!

Three high school students who should lead idyllic lives in their stable, comfortable suburban families explode with a violence and sexuality that their parents cannot understand. **Event-screening of a restored version of this iconic classic of world cinema, at the 70th anniversary of its release!**

**REGATUL***Le royaume/The Kingdom* | Franța, 2024 | 112'R. **Julien Colonna**. Cu: **Ghjuvanna Benedetti, Saveriu Santucci, Anthony Morganti**.

Corsica, 1995. Lesia e acum adolescentă iar vara stă să înceapă. Într-o zi un bărbat apare pe neașteptate și o duce la vila izolată unde tatăl ei stă ferit de autorități împreună cu clanul său de mafioți. Când izbucnește un război cu un clan rival, lațul se strânge tot mai mult în jurul lor.

Corsica, 1995. It's Lesia's first summer as a teenager. One day a man bursts into her life and takes her to an isolated villa where she finds her father, in hiding, surrounded by his clan. An

underworld war erupts. The noose is tightening around them.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW*The Rocky Horror Picture Show* | SUA, 1975 | 100'R. **Jim Sharman**. Cu: **Tim Curry, Susan Sarandon, Barry Bostwick**.

O mașină se strică în apropierea unui castel, așa că tinerii pasageri dau fuga să ceară ajutor. Îl întâlnesc astfel pe proprietarul castelului, doctorul Frank-N-Furter, un extraterestru travestit venit aici de pe planeta Transsexual din galaxia Transilvania... Proiecție specială la aniversarea a 50 de ani a acestui film-cult care nu a ieșit niciodată din programul cinematografelor americane! **Film nerecomandat minorilor.**

The car of a young couple breaks down in the rain near a castle, where they search for help. Here they meet the head of the house, Dr. Frank-N-Furter, an apparently mad scientist and alien transvestite from the planet Transsexual in the galaxy of Transylvania... Special 50th anniversary screening of a film that has never stopped being screened in American cinemas! **This film is not suitable for children.**

S

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI*Romanian Shorts* | 2024-2025 | 79'

Nebunul (r. Igor Cobileanski), **Ajutoare** (r. Valentin-Rareș Fogoroș), **Dragostea e în aer** (r. Claudiu Mitcu).

The Madman (d. Igor Cobileanski), **Aid** (d. Valentin-Rareș Fogoroș), **Love Is in the Air** (d. Claudiu Mitcu).

SURZENIE*Sorda/Deaf* | Spania, 2025 | 99'R. **Eva Libertad**. Cu: **Miriam Garlo, Álvaro Cervantes, Elena Irureta**.

Ângela este surdă, are o relație fericită cu Héctor, care este auzitor, și împreună așteaptă un copil.

Odată cu venirea pe lume a acestuia, Ángela trebuie să facă față provocărilor de a-și crește copilul într-o lume neadaptată nevoilor ei. **Premiul publicului** (secțiunea Panorama) și premiul C.I.C.A.E. la ediția din acest an a Berlinalei! Premiul publicului - Transilvania International Film Festival 2025.

Ángela, a deaf woman, is expecting a child with her hearing partner, Héctor. The baby's arrival disrupts their relationship, forcing Ángela to face the challenges of raising her daughter in a world not made for her. **Winner of the Audience Award** (Panorama) and the C.I.C.A.E. Award at this year's Berlinale! The Public Award at Transilvania International Film Festival, 2025.

Ș



ȘCOALA

La scuola/School | Italia-Franța, 1995 | 104'
R. **Daniele Luchetti**. Cu: **Silvio Orlando, Anna Galiena, Fabrizio Bentivoglio**.

Profesorul Vivaldi este extrem de popular printre elevi, în timp ce profesorul Sperone sperie pe toată lumea cu obsesia lui pentru disciplină. Vivaldi are ochi numai pentru atrăgătoarea profă de fizică, doar că aceasta are o aventură cu Sperone. În ultima zi de școală, aceste relații pun întreaga școală pe jar... **Cel mai bun film la premiile David di Donatello în 1996!**

Professor Vivaldi is very popular among the students, while his colleague Sperone inspires fear in all who encounter him. Vivaldi is romantically interested in the attractive physics teacher, but apparently she and Sperone are having a hot affair. On the final day of the school year, the atmosphere comes to a rapid boil... **Winner of the Best Film Award at the 1996 David di Donatello Awards!**



MiniTIFF ATELIER DE ANIMAȚIE STOP - MOTION

@ Cinema Studio

SÂMBĂTĂ,
20 SEPTEMBRIE, DE LA ORA 15:00
(VÂRSTĂ 6 - 9 ANI)

DUMINICĂ,
21 SEPTEMBRIE, DE LA ORA 15:00
(VÂRSTĂ 10 - 13 ANI)

MiniTIFF ORA DE CINEMA

DUMINICĂ,
21 SEPTEMBRIE, DE LA ORA 16:00
(VÂRSTĂ 14 - 18 ANI)

Proiecția filmului **La Scuola**
(r. Daniele Luchetti)
urmată de o discuție cu **Codruța Chercotă**
(profesor de limba și literatura română la
Liceul Teoretic „Grigore Moisil”) și **Crăița Nanu**
(coordonator Ora de Cinema)

PARTICIPARE GRATUITĂ pe bază de înscriere.

Detalii pe tiff.ro/timisoara

TIFF Talks

CINEMA STUDIO - SALA SECUNDARĂ

Sâmbătă, 20 septembrie, ora 11:00 și ora 16:00

invitați speciali

Tudor Giurgiu și Ana Maria Vartolomei



MEET AND GREET by PROSPERO

*** participare gratuită pe bază de înscriere**

Detalii pe tiff.ro/timisoara

PROGRAM

JOI / THURSDAY, 18 SEPTEMBRIE

CINEMA TIMIȘ

19:00 DESCHIDERE OFICIALĂ | CINECONCERT

OAMENI DUMINICĂ / PEOPLE ON SUNDAY

r. Robert Siodmak, Edgar G. Ulmer, Rochus Gliese (1930) | 94'

Live Performance **NIKITA DEMBINSKI**

welcome drink oferit de Familia Darabont, ora 18:00

**CINEMA STUDIO
SALA PRINCIPALĂ**

20:30 PREMIERĂ

**ALBASTRU INFINIT /
BLUE TRAIL**

r. Gabriel Mascaro | 86'

VINERI / FRIDAY, 19 SEPTEMBRIE

CINEMA TIMIȘ

18:00 AVANPREMIERĂ

**EU, TU SI CEI DIN
MINTEA NOASTRĂ /
MADLY**

r. Paolo Genovese | 96'

20:00 AVANPREMIERĂ

**PĂDUREA DE
MOLIZI / THE
SPRUCE FOREST**

r. Tudor Giurgiu | 75'

În prezența echipei

**CINEMA STUDIO
SALA PRINCIPALĂ**

18:00 BEST OF TIFF

SURZENIE / DEAF

r. Eva Libertad, García López | 99'

20:00 BEST OF TIFF

**PĂMÂNT STRĂIN
/ TO A LAND
UNKNOWN**

r. Mahdi Fleifel | 105'

TROFEUL TRANSILVANIA

**CINEMA STUDIO
TERASĂ**

21:00

**SCURTMETRAJE
TIFF 2025**

AJUTOARE / AID

r. Valentin Rares Fogoroș | 16'

NEBUNUL / THE MADMAN

r. Igor Cobileanski | 45'

**DRAGOSTEA E ÎN AER / LOVE IS IN
THE AIR**

r. Claudiu Mitcu | 18'

GRĂDINA CAPITOL

20:30 BEST OF TIFF

CHRISTY

r. Brendan Canty | 94'

SÂMBĂȚĂ / SATURDAY, 20 SEPTEMBRIE

CINEMA TIMIȘ

15:00 BEST OF TIFF

PATRU MAME / FOUR MOTHERS

r. Darren Thornton | 92'

17:00 AVANPREMIERĂ

LA GRANIȚA DINTRE LUMI / DRÉAMS

r. Michel Franco | 98'

19:30 AVANPREMIERĂ

JAFUL SECOLULUI / TRAFFIC

r. Teodora Ana Mihai | 126'

În prezența echipei

CINEMA STUDIO SALA PRINCIPALĂ

15:00 BEST OF TIFF

CALUL DIN TORINO / THE TURIN HORSE

r. Bela Tarr | 155'

18:00 EVENIMENT SPECIAL

AFACEREA TĂNASE / THE TANASE AFFAIR

r. Ionuț Teianu | 56'

IN MEMORIAM scriitorul și
disidentul român VIRGIL TANASE

20:00 EVENIMENT SPECIAL

ARABIAN NIGHTS

r. Pier Paolo Pasolini | 155' | 18+

CINEMA STUDIO TERASĂ

21:00 AVANPREMIERĂ

INSULA / ISLANDS

r. Jan-Ole Gerster | 121'

GRĂDINA CAPITOL

20:30 BEST OF TIFF

REBEL FĂRĂ CAUZĂ / REBEL WITHOUT A CAUSE

r. Nicholas Ray | 111'

70 de ani de la lansare

Intrare liberă

DUMINICĂ / SUNDAY, 21 SEPTEMBRIE

CINEMA TIMIȘ

16:00 BEST OF TIFF

ÎNTOARCEREA / THE RETURN

r. Uberto Pasolini | 116'

18:30 AVANPREMIERĂ

DRACULA

r. Radu Jude | 170'

În prezența echipei

CINEMA STUDIO SALA PRINCIPALĂ

15:00 AVANPREMIERĂ

DINȚI DE LAPTE / MILK TEETH

r. Mihai Mincan | 105'

În prezența echipei

18:00 BEST OF TIFF

1984

r. Michael Radford | 110'

20:30 PREMIERĂ

REGATUL / THE KINGDOM

r. Julien Colonna | 112'

CINEMA STUDIO TERASĂ

21:00 BEST OF TIFF

DEBUT

r. Julian Castronovo | 78'

GRĂDINA CAPITOL

20:30 EVENIMENT SPECIAL

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW

r. Jim Sharman | 100'

50 de ani de la lansare

Intrare liberă

INVITAȚI SPECIALE





Spații pentru comunitate

Descoperă evenimentele din spațiile gestionate de Centrul de Proiecte al Municipiului Timișoara



centruldeproiecte.ro/proiecte

Dacă organizezi evenimente culturale, de tineret, de mediu sau alte evenimente cu implicare civică și socială, îți propunem spațiile pe care le gestionăm și le deschidem spre comunitate. Mai multe informații găsești pe centruldeproiecte.ro/spatii



Cinematografele tale, într-un singur loc



cinema-timisoara.ro





BANKING, BENEFICII, VIBE.
ÎNTR-UN SINGUR SWIPE.
BT PAY.





TIFF Timișoara

18 — 21
septembrie 2025

**PREGĂTEȘTE-TE
DE O RĂSTURNARE
DE GUSTURI.**



➤ #TRECI PE PROASPĂT ➤

PIATA
Lidl
PROSPETIME, ZILNIC



FAMILIA
DARABONT

Valori tradi ionale, prin mijloace
moderne, din inima Cri anei.

www.familiadarabont.ro



BEGA HOMES

BAADER 11



122 de
APARTAMENTE
CU 2 SAU 3 CAMERE



BUCĂTĂRIE
ÎNCHISĂ SAU DESCHISĂ



925 mp
SPAȚII VERZI



2 LOCURI DE
JOACĂ

CEA MAI AȘTEPTATĂ PREMIERĂ
E NOUL TĂU *acasă*.



0728.256.288
0751.158.262

begahomes.ro





CityMobility
PREMIUM TRANSPORT SERVICES

CITY MOBILITY

Partenerul tău de
mobilitate

**CITYCLIMO CITYCAR
CITYCAB CITYFLEET
CITYCONCIERGE**



Începe Călătoria
(+40) 736 644 122



- Șofer personal
- Închiriere auto
- Transferuri aeroport
- Transport Evenimente
- Management Flotă

BESTSELLER

STĂPÂNUL MAIELELOR



"TRILOGIE la Felie!"

REVISTA CUPTORUL

"★★★★★ Nec Plus Ultra
din PROSPEROTECĂ"

OBSERVATORUL PLĂCINTAR

Prospero

Butarul tău este un tip de treabă

COLORĂM TIMPUL TĂU LIBER CU UN STROP DE MAGIE



IULIUS TOWN

Ce facem azi?

Check Art Festival

📅 20 - 21 Septembrie

🕒 16:00 - 20:45

📍 Iulius Gardens



Street Art
românesc & european

iulius town.ro

SYNERGY

C O S M E T I C S

THERM

**REZULTATE
DOVEDITE CLINIC**

**INFUZATE CU
APĂ TERMALĂ
DIN BAILE FELIX**

**FORMULATE
CU ÎNGREDIENTE DE
ÎNALTĂ CALITATE**



BILETUL TIFF TIMIȘOARA

ÎȚI FACE MAI FAINE
PAUZELE DINTRE FILME

Oferte valabile în baza biletului la film TIFF Timișoara,
în perioada 18 – 21 septembrie 2025.



Piața Victoriei 5
30% LA DOBOCHE MODE
(DOBOS PROSPERO)



OVRIDE

Strada Lucian Blaga 6
10% DISCOUNT



Strada Gheorghe Lazăr 6
10% DISCOUNT



Splaiul Peneș Curcanul 4-5
10% DISCOUNT

INFORMAȚII BILETE TIFF TIMIȘOARA 2025

VÂNZAREA BILETELOR

ON-LINE, tiff.ro/timisoara/program și cinema-timisoara.ro. Biletele cumpărate prin sistemul on-line se supun acelorași reguli prezentate în politica oficială de bilete a festivalului.

De la casierile Cinema Timiș și Cinema Studio, care se deschid cu 45 de minute înainte de prima reprezentare a zilei.

Accesul cu **abonamentele Cinefil de Cimișoara** este posibil.

PREȚURILE BILETELOR

- **Bilet de intrare** (valabil pentru o singură proiecție) pentru toate categoriile de spectatori: **25 lei** (tarif întreg), **20 lei** (tarif elevi/studenti), **20 lei** (tarif pensionar)
- Proiecții în **Grădina de vară Capitol: acces gratuit**, în baza locurilor disponibile

POLITICA DE ACCES

Accesul la proiecții se face prin scanarea biletului, fie printat, fie în format electronic, de pe dispozitivele mobile. **Accesul este posibil doar pe baza unui bilet valabil la proiecția respectivă** (exceptând copiii sub 3 ani, care nu ocupă un loc individual).

Locurile în sală sunt garantate până cu **5 minute înainte** de începerea proiecției. De asemenea, **după începerea proiecției, accesul în sală este interzis!**

***La Cinema Studio Timișoara** - locurile sunt alocate cu **rând și loc**.

***La Cinema Timiș** - locurile sunt alocate cu **rând și loc**.

Filmele din cadrul festivalului pot conține scene de sex, violență sau limbaj licențios, astfel că vă recomandăm să verificați descrierea acestora din programul oficial înainte de a cumpăra biletele.

Accesul cu animale de companie nu este permis în incinta sălilor de spectacol, ci doar la proiecțiile în aer liber de la Grădina de vară Capitol și terasa Cinema Studio.

ATENȚIE!

Politica de bilete și accesul spectatorilor poate suferi modificări în funcție de legile și normele de sănătate publică în vigoare la data evenimentului.

Vă rugăm să urmăriți site-ul tiff.ro/timisoara, precum și paginile de social media: <https://www.facebook.com/tiff.timisoara> și <https://www.instagram.com/tiff.timisoara> pentru modificări în timp real.

ANULARE BILETE ȘI RAMBURSARE BANI

Biletele achiziționate nu pot fi anulate sau schimbate.

Se returnează contravaloarea biletelor doar în cazul în care proiecția este anulată în avans din motive tehnice, sau alte cazuri de forță majoră. Urmăriți site-ul oficial al festivalului tiff.ro/timisoara, pentru informații referitoare la reprogramarea proiecțiilor.

În cazul unor condiții meteorologice nefavorabile, proiecțiile gratuite programate în aer liber la Grădina de vară Capitol, vor fi anulate, iar proiecțiile de pe terasa Cinema Studio se mută în sala mică.

CINEMATOGRAFE:

Cinema Timiș,
Piața Victoriei, nr. 7

Cinema Studio Timișoara,
Str. Nicolaus Lenau, nr. 2

Grădina de vară Capitol,
Bulevardul Regele Ferdinand I

Pentru orice alte informații sau neclarități, vă rugăm să ne contactați pe adresa de email: info@tiff.ro



Finanțat de
Municipiul Timișoara
prin Centrul de Proiecte



PARTENERI



PARTENER MOBILITATE



PARTENER OSPITALITATE



PARTENER PROMOVARE



THE FESTIVAL MUST GO ON
ANYTIME. ONLINE

TIFF UNLIMITED

Cinemaul tău alternativ. De acasă.

26,99 lei / lună*

Abonează-te acum pe **unlimited.tiff.ro** și ai acces la filme premiate din întreaga lume semnate de cineaști care provoacă și inspiră. Conținut actualizat constant, cu peste 250 de titluri disponibile.



*Prețul include TVA. Abonamentul beneficiază de acces gratuit timp de 7 zile.